

MR TRAN VAN KHUONG

Santa Ana CA 92701

VERIFICATION LETTER

to: the interview officer and the investigating committee please investigate
the orderly departure program

to: political prisoners association - please intervene

families of Vietnamese

PO Box 5435

Arlington, VA 22205

Dear Sir/Madam

My name Tran van Khuong born 12-15-1919, currently reside at the above address.

I came to the U.S.A with my family on September 28-1991 under HO Program #27.
I am a former head of village Long-Dien, Gia-Hoi country, Bac-Lieu Province.
after the dramatic events of April 30-1975, I was captured and sent to several
concentration camps in the Minh-Hai Province. Finally, I was sent to Cay-Guoc camp.
During the period, I met and became friend with Second Lieutenant
Hung-phi Nguyen of the PSYWAR Army of Vietnam, Hung and I have been
through many bad times together. We were sent to many different camp
from 1975 to 1982. I was released on March 30-1982.

Now I am writing this to verify that Second Lieutenant Hung phi Nguyen
was in the same many prisons with me from the period above.
I'll take full responsibilities for my information - above

Sincerely

Khuong

MR Tran van Khuong

MR. NGUYEN, CHI - THANH.

ESCONDIDO, CA 92026.

CO: The Interview officer and The Investigating Committee - Please Investigate.

The Orderly Departure Program.

CO: Political Prisoners Association - Please Intervene Families of Vietnamese.

P.O. Box 5435.

Arlington, Va 22205.

(r)

VERIFICATION LETTER.

Dear Sir / Madam.

My name is NGUYEN - CHI - THANH. BORN 1938, currently resident at the above address. I recently came to the U.S.A with my family on 5-28, 1997, under the H.O. Program # RF1 : 446.

I am a former First Lieutenant for the Ca-Mau city, my ~~inde~~ identification number is 63/143238. After the dramatic events of April 30, 1975, I was captured and sent to the concentration camp KIEN - VAN (U - KIEN - HA) In here I met and became friend with second Lieutenant HUNG - PHI, NGUYEN of the Psywar Army of Vietnam. MR. HUNG and I have been through many bad time together. We were transferred to many different camps from 1975-1982.

Now I am writing this to verify that second Lieutenant HUNG - PHI, NGUYEN was in the same many prisons with me from the period above. I'll take full responsibilities for my information above.

Sincerely
California June 18, 97.



NGUYEN, CHI - THANH.

MR PHAM VAN LEN

SAN JOSE, CA. 95136

To: The Interview office and the Investigating Committee Please Investigate, the orderly Department Program

To: Political Prisoners Association. Please Interview Families of Vietnamese.

P.O. BOX 5435

ARLINGTON, VA. 22205.

(FAX

VERIFICATION LETTER.

DEAR SIR/MADAM.

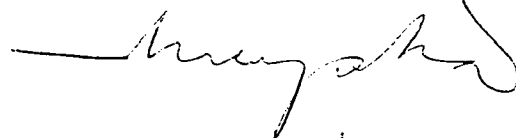
My name is PHAM VAN LEN currently live at the above address, My Family and I came to the United State since FEB, 2/1995 under the original HO#30

I am Former Policier For the BAC-LIEU City, after the dramatic event of April 30/1975 until MAY 13/1975 I was Captured and Send to the Re-Educated Camp. During my Imprisonment, I met MR Nguyen Phi Hung Born 1950, he was a Second Lieutenant of the PSYWAR

ARMY of So Vietnam GIA RAi
District, BAC-LIEU Region We Were
in prison together until 1981
MR HUNG-PHI-NGUYEN. War in the
Camp and Remove from the Camp
for one year until DEC, 12/1982
when he released.

Now I am writing this to Verify
that Second Lieutenant HUNG-PHI
NGUYEN Was in Same Prison
With me Since 1977 to 1982.
I'LL Take Full Responsibilities
For my Information above.

Sincerely



PHAM VAN LEN
Westminster June, 19/1997

MR. TRAN VAN TUAN

Garden Grove CA 92843

TO: The interview office and the investigating committee
please investigate. Tra orderly department program

TO: Political Prisoners Association please intervene
Families of Vietnamese.

P.O. BOX 5435

Arlington, VA 22205

Verification Letter

Dear Sir/Madam.

My name is Tran Van Tuan Currently live at the above address. My Family and I immigrate to the United State since October 10, 1994 under #0 # 33.

I'm a Former first Sergeant for the investigating police Department, my identification tag number was 117301

After the dramatic event of April 30, 1975, I was captured and send to the several concentration camps and in during my imprisonment in Cay-Gua camp (Minh Tai province) I met second lieutenant Hung Phi, Nguyen of the Prisoner Army of South Viet Nam. Mr Hung born 1950 We were in prison together untill his was released in 1981

Now I am writing this to verify that second lieutenant Hung Phi, Nguyen was in the same prisons with me

in the Cay-Gie Camp, Minh Hai province. I will take
full responsibility for my information above

California June 9, 1997

Man

June 17, 1997

Mr. Giap Van Trins

Westminster, CA 92683

VERIFICATION LETTER

To: The interview officer and the investigating Committee.
- The orderly Departure Program (Please Investigate)
To: Political Prisoners Association Families of Vietnamese.

P.O. Box 5435

Arlington VA 22205

(

Dear Sir / Madam

My name is Giap Van Trins. I came to the U.S.A. with my family on October 22, 1993 under the AO program #19. I am a former First Lieutenant for the Hoa - Thanh Police Department, An - Xuyen Province prior to April 30, 1975. After the fall of the South into the North Vietnamese Communist regime, due to my military career, I was sent to the Cuy - Gwa camp in the Min - Hai province to be reeducated. While in this camp, I met Second Lieutenant Hung Phi Nguyen who was sent here to serve the times as I was during this period. I received my release on October 4, 1982 while Mr. Hung Phi Nguyen was not on the release list.

I am writing this letter to verify that Mr. Hung Phi Nguyen was in the same prison with me. I also affirm that this is a camp that most of our comrades were held in a lengthy term. I will stand behind my words and take full responsibility for my action.

Sincerely

Giap Van Trins

Mr. Nguyen Thanh Nghiep

Westminster, CA 92683

To : The interview Officer and The investigating Committee
The Orderly Departure Program. (please investigate)

To : political prisoner Association
Families of Vietnamese.
P.O box 5435
Arlington, VA 22205

(

(please intervene)

Verification Letter.

Dear Sir/Madam.

My name is Nguyen Thanh Nghiep live at the above address. My family and I immigrate to the United State since July 23, 1991 under H.O #8.

I am a former Councilman for the Phong Thanh county, Gia-Rai district, Bac-Lien region. The second Lieutenant Nguyen, Phi Hung and I worked together in the same district for many years.

After the dramatic event of April 30, 1975 we were captured and sent to re-educated camp.

Mr. Nguyen, Phi Hung born 1950, he was a second Lieutenant of the psywar Army of Vietnam. Gia-Rai district. Bac-Lien region. We were in prison together until 1981. Mr Hung was removed from the camp for one year until 1982. When he was released.

Now I am writing this to verify the second. Lieutenant Hung Phi Nguyen was in the same many prisons with me since May 1975 to 1981. I will take full responsibilities for my information above

Westminster June 9, 1997
Nguyen Thanh Nghiep
Nghiep

Verification letter

To: The interview officer and the Investigating Committee.

- the orderly Department Program (Please Investigate)

To: Political Prisoners Association Families of Vietnamese.

P.O. Box 5435

Arlington VA 22205

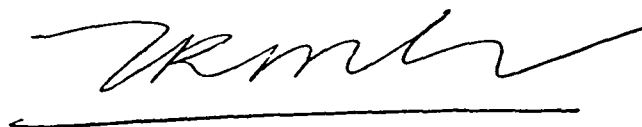
Dear Sir/Madam

My name is Truong Ton Minh. I came to the U.S.A.
on August 28, 1986 and currently resident at
El Monte, CA 91733

I am a former officer in the Military Police
department. After the communist took over the South, I
escaped to Bac - Lieu until December 6, 1975 when I was
captured and sent to the concentration camp in
Bac - Lieu.

I verify that Mr. Hung Phi Nguyen was in the
Lay - Gia concentration camps with me until
April 04, 1981 when I was released.

El Monte, September 6, 1997



Santa Ana June 9, 1997.

Verification Letter!

To the Interview Office and The Investigating
Committee - please investigate.

To the Exotic Departure program.
To the Political Prisoners Association - Please Intervene.
Families of Vietnamese.
P.O. Box 5435
Washington, D.C. 20005
Fax

Dear Sirs / Madam,

My name is NGUYEN - THAI - SON. I currently
reside at . I came to the
U.S.A with my family on March 02, 1982 under the
H.C program # 10.

I am a former First Lieutenant for the Pygmy
Army of THAI - BINH, TN - XUYEN.

After the dramatic events of April 30, 1975. I was
captured and sent to several Concentration Camps such
as CHI-DO, LI-THANH, CAY-GUA with MR. NGUYEN,
THI - HUNG born 1950 a former Second Lieutenant
of the Pygmy Army of Vietnam, his identification
number is 70/518-073. Hung and I were in the
same camps until December 3, 1982 when Mr.
Hung was released.

Now I am writing this to verify that Second
Lieutenant Hung - Thi - Nguyen was in the same
camps with me from the 1975 to 1981 under
the prisoners of war category.

I'll take full responsibility for my information
above.

Santa Ana 6-5, 1997.

Signed

THI

nguyen - Thanh - Son

Verification Letter

To: the Interview officer and the investigation Committee, please investigate the orderly Departure program.

To: political prisoners Association - please intervene families of Vietnamese.

P.O. Box 5435

Arlington VA 22205

Dear Sir/Madam

My name is Hong Minh So, Born 1943 currently resident 2077 Spinaker St, Apt #2, Anaheim CA

92802. I came to the United-State with my family on Sep. 27 - 1994, under the HC #30

After April 30. 1995 due to military status as a former first lieutenant for the Battalion #4 Marine company, I was sent to the Minh Hai

province concentration camp to be re-educated. While in this camp, I met and be friend with MR Nguyen phi Thuy a second lieutenant for the psywar Army of Vietnam. Thuy and I have been through many bad times together. we were transferred to many different camps and not until 1982 when we were released.

I wish to thank-you for allowing me to speak on MR Thuy behalf and to

Verifying that MR. [unclear] and I were in the same
prison during this period. I'll take full
responsibilities for my words

Sincerely

Frank
Gloria Minh So
Cali June 7, 1997

MR. Can Thanh TONG

Garden Grove, CA 92844

TO: The interview Office and the investigating Committee
please investigate the Orderly Departure Program.

TO: POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION - Please intervene
Families of Vietnamese.

P.O Box 5435

ARLINGTON, VA 22205

Verification Letter.

Dear Sir or Madam.

My name is Can Thanh TONG. Currently Live at the above address since NOV 01 - 1995. I came to the USA under the HO Program # 27.

I Am a former First Lieutenant the military management Aerial photograph, Room Second Joint General Staff, my Identification tag number 58/102642

AFTER the dramatic event of APR 30, 1975, I was captured and sent to the several concentration camps and in Cay-Gua Camp (Minh Rai province) I met and became friend with Second Lieutenant Hung Phi Nguyen of the PSYWAR ARMY of Vietnam. MR Hung born 1950 and his identification tag number 70/518073 AS/CNQS630. We were in this Camp until 1981. MR Hung was released in December 03, 1982

Now I am writing this to verify that Second Lieutenant Hung Phi Nguyen was in the same many prison with me

from 1978 to 1981 under the prisoners of war
Criteria, I'll take Full Responsibility For
my information above

Sincerely

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Camblan". The signature is fluid and extends to the right with a long horizontal stroke.

Can thank Tony
California June - 07 - 1997

KINH GỢI: GIA ĐÌNH TÔN HÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

KINH THỐNG QUÁ. bả - KHUẾ MINH THÁO.

Họ tên: PHAM VĂN TÍNH. Sinh Năm 1936. Hiện ngụ tại
 7402 CALHOUN # 164. HOUSTON. TX. 77033 Điện Thoại (713) 734-8629
 Gia đình tôi đã được định cư ở Mỹ từ ngày 20-1-1995 Với
 Diện tích 46.

Quê ông là Trung Sĩ Nhứt, Trường Lục Mặt bác Viện
Thuộc phưng Nhựt Triều Kieu An Xuyên (Cà Mau) KBC 4738.
Quê vợ Sáu Cưng là Chử Tích Giỏi đồng nhân Dân Xã Khánh Lâm
Quận Thới Bình Tỉnh An Xuyên. (Cà Mau)

Sau biên CS' 30-4-75 Tôi đã bị bắt gặp trong những
hạt lúa của công sản Việt Nam.

Đến khi các tài tử của Hoàng Gia Thế Tập trưng về trại
Cải, Gừa là trại Giám tỉnh Minh Hải. Đồng Tào Li, tào Thập
Thừa tá NGUYỄN TRUNG TIẾN làm Giám Đốc Trại.

Tôi cũng ở chung với Ông NGUYỄN PHITHƯỞNG suốt năm 1950
Thước kẻ Sĩ Quan Chính Huân. Kim phôi tá, chiến tranh chánh trị,
Thước kẻ Khe (Trái Rái), tỉnh Bạc Liêu. Số quân - 70/518.073 #S.K.N.Q.B
650 -

Quảng tôi ở Chung với nhau rất nước trài, Đến năm 1981
Ông Hùng bị đưa đi Quán Chè lao động một năm.

Đến ngày 03-12-1982 Ông Hùng được lãnh giấy ra trại và về cùng với tôi một đợt

Nay tôi viết Gray này để làm chứng Ông Hùng đã ở tù Chung với tôi từ năm 1996- đến ngày 03-12-1982 và về cùng với tôi một lúc, và những ảnh em Khai hiện giờ có mặt tại đây.

Công Hùng & Từ về Điện Sĩ Quan Quân lực Việt Nam cùng hòa lễ
Sư Thám.

Cháu, cháu trai do Ông TÂN TRUNG HIẾU THUỘC VỀ ký tên.
Nếu có điều gì mâu thuẫn, tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm.
HUSKON. Tháng 7 năm 22 năm 2017.

Key To.

UUC PHAM SANTIHA

GIẤY CHỨNG NHẬN SỰ THẬT

Kính gọi: HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM.
Kính thông qua: Bà Khúc Minh Thò.

Cô tôi là Trường bảo Hùng hiện ngụ tại
Số nhà 8939 Conger St. Houston TX. 77075. Gia đình tôi
đã được qua định cư tại Mỹ ngày 19 tháng 01 năm 1993
thuộc diện HO. 15.

Quê hương tôi là Chiểu uy' Trung đội trưởng
Đại đội 115 Tiểu đoàn 489 thuộc Chi khu Gò Rài Bạc
liêu. Trong khi đó anh Nguyễn phi Hùng sinh năm
1950, số quân 70/518.073 ASKNBS 630 là Chiểu uy' sĩ
quan chính huấn phụ tá Chiến tranh Chánh trị
Chi khu Gò Rài. Đến năm 1971 tôi được chuyển
chuyển đi làm Xã trưởng Xã Lai Hòa quận Vĩnh Châu Bạc Liêu.

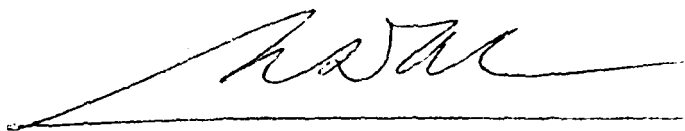
Sau biến cố 30.4-1975 chúng tôi bị bắt vào
Cai Trại Tập trung. "Coi nguyên là Xã trưởng bị hệ Công
an Việt Cộng quản lý". Anh Hùng nguyên là quân đội
thuộc hệ quân đội bị quân Khu quản lý. Sau ba năm
khô sai ai chưa được thả về nhà thì tiếp tục cải tạo
thêm nhứt là thành phần Tỉnh báo - Chiến tranh Chánh
trị mà Việt Cộng coi như là đối tượng số một.
Thế là chúng tôi gặp nhau ở Trại Tập trung Cây Giẻ,
đây là trại tù lớn của tỉnh Minh Hải Việt Cộng dành cho
những ai ở tù lâu năm. Và cho mãi đến
năm 1982 chúng tôi chia tay, tôi được thả tự do
trước anh Hùng vài tháng.

Houston tháng 08 năm 1998
Trương bảo Hùng

mời đem trình Trại Cây Gừa để lấy Giấy Ra Trại
chính thức là ngày 03/12/1982.

Trên đây là tất cả điều tôi hiểu biết liên quan
thiếu úy NGUYỄN PHI HÙNG (IV-374540/RFT-2090).
Tôi xin chịu hoàn toàn trách nhiệm nếu có gì sai trái.

Tôi tha thiết thỉnh cầu quý vị trong Hội
GDTCVN và Ủy nhân ái của Bà Khúc Minh THO,
kính tìm mọi cách cứu giúp thiếu úy NGUYỄN PHI HÙNG,
một tâm hồn oanh oai, một thể xác hết môn,
cho được về quê nhìn đứa sắp mất thân
tại đất nước tự do Hoa Kỳ. /-

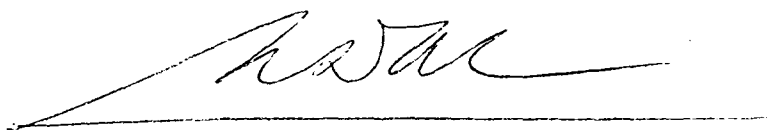


Đính kèm :- Giấy Ra Trại
của tôi là Bùi PHÁT ĐẠT,
cùng ngày với NGUYỄN PHI HÙNG.

Mời đến trình Trại Cây Gừa để lấy Giấy Ra Trại
chính thức là ngày 03/12/1982.

Trên đây là tất cả điều tôi hiểu biết liên quan
thiếu úy NGUYỄN PHI HÙNG (IV-374540/RFT-2090).
Tôi xin chịu hoàn toàn trách nhiệm nếu có gì sai trái.

Tôi tha thiết thỉnh cầu quý vị trong Hội
ĐA THỜI VN và lấy nhân ái của Bà Khúc Minh THÈ,
kêu gọi mọi cách cứu giúp thiếu úy NGUYỄN PHI HÙNG,
một tâm hồn oan trái, một thế xác héo mòn,
cho được đi được như một con người
tại đất nước tự do Hoa Kỳ. /-



Đính kèm: - Giấy Ra Trại
của tôi là Bùi PHÁT ĐẠT,
cùng ngày với NGUYỄN PHI HÙNG.

GIẤY LÂM CHỨNG SỰ THẬT

Kính gửi: HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
(Kính thông qua BÀ KHUẾ MINH THƠ).

Tôi tên BUI PHÁT DAT 57 tuổi, hiện ngụ tại địa chỉ:
11710 ALGONQUIN Apt # 305 HOUSTON, TEXAS 77089.
Gia đình tôi đã được định cư ở Mỹ kể từ ngày 14/6/96
(IV-376865/R14-0028).

Trước đây, tôi là TRẦN VĂN SƠ, 60A/111230, chức vụ
SQ/chi khu Trình Thanh Tra thuộc Bộ Tư Lệnh Sư Đoàn 21/BĐ.

Sau biên số 30/4/75, tôi cũng số đồng anh cũ bị đưa
vào Trại Tập Trung, trong số này có Thiếu tá NGUYỄN PHI HÙNG
Sĩ Quan Chính Huân, Phụ tá CTC/chi khu Gò Rai (Điền khu
Bạc Liêu). Chúng tôi cũng ăn ở và lao động qua các Trại
từ ở Li Minh (Trình Cà Mau cũ, sau về đây là Minh Hải)
Sau này chuyển tập trung về Trại Cây Gừa (cũng thuộc
Minh Hải). HÙNG cũng làm thợ hồ với tôi, hàng ngày
cũng gặp mặt chia sẻ rất đầy đủ với nhau, nên tôi không
thờ quên hoặc nhầm lẫn được. HÙNG cầm thư này,
ngươi Bắc, đạo Công Giáo, nguyên Sĩ Quan Chiến Tranh
Chính Trị, nên dù chỉ là Thiếu tá nhưng ý vẫn ở tù
lâu như chúng tôi và thường bị tra tấn.

Ngày 07/10/1981 chúng tôi được cấp "Giấy Tạm Tha"
có giá trị 1 tháng để về nơi chỉ định cư trú ghi
trong giấy, được chính quyền địa phương VC cho ở
mỗi ngày giấy trở lại Trại chờ lấy Sổ Trình Diện,
Hội tre cải tạo do địa phương quản chế, trình diện
Cây An hàng nhà tháng ở Ấp, hàng tháng ở xã,
hàng 3 tháng ở cây Gừa, đến 1 năm sau được
địa phương xác nhận cho phục hồi quyền công dân

RECIPIENT
The sender has requested notification upon delivery.
Immediately upon receipt, please telephone:

Name: _____

Tel. No.: () _____

EXTREMELY URGENT



0000

U.S. POSTAGE
PAID
ROANOKE, VA
24012
NOV 22, 1997
HMOUN

\$10.75
00053328-03

CALL 1-800-222-1811 For Pickup Of All Your Packages



POST OFFICE TO ADDRESSEE

ORIGIN (POSTAL USE ONLY)			DELIVERY (POSTAL USE ONLY)		
PO ZIP Code	Day of Delivery ☐ Next ☐ Second	Flat Rate Envelope	Delivery Attempt	Time ☐ AM ☐ PM	Employee Signature
Date In Mo. Day Year	☐ 12 Noon ☐ 3 PM	Postage \$ 1.75	Delivery Attempt	Time ☐ AM ☐ PM	Employee Signature
Time In ☐ AM ☐ PM	Military ☐ 2nd Day ☐ 3rd Day	Return Receipt	Date of Delivery Mo. Day Year	Time ☐ AM ☐ PM	Employee Signature
Weight lbs. ozs.	Int'l Alpha Country Code	C.O.D.	Signature of Addressee or Agent		
No Delivery ☐ Weekend ☐ Holiday	Acceptance Clerk Initials	Total Postage & Fees \$ 75	Name - Please Print		

CUSTOMER USE ONLY	
TO FILE A CLAIM FOR DAMAGE OR LOSS OF CONTENTS, YOU MUST PRESENT THE ARTICLE, CONTAINER AND PACKAGING.	
☒ WAIVER OF SIGNATURE (Domestic Only): I wish delivery to be made without obtaining signature of addressee or addressee's agent (if delivery employee judges that article can be left in secure location) and I authorize that delivery employee's signature constitutes valid proof of delivery.	
NO DELIVERY ☐ Weekend ☐ Holiday	
FROM: (PLEASE PRINT) DAD DINH ROANOKE, VA 24012	TO: (PLEASE PRINT) KHUC MINH THO FALLS CHURCH, VA 22043

Addressee Copy



FOR PICKUP OR TRACKING CALL 1-800-222-1811



Label 11-B October 1995



EP-13C ©UNITED STATES POSTAL SERVICE JUNE 1996

EXPRESS
MAIL

UNITED STATES POSTAL SERVICE®